

بسم اللہ الرحمن الرحیم

محترم و مکرم حضرت مولانا مفتی محمد حفظ الرحمن صاحب نفعنا اللہ بعلمکم و فیوضکم و تقبل جهودکم و مساعیکم

السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

امید ہے کہ حضرت بخیر و عافیت ہونگے۔

اس خط کے ساتھ حسب وعدہ حضرت مفتی صوفی طاہر صاحب رئیس الاقراء دارالعلوم العربیہ الاسلامیہ کا ترجمہ ارسال خدمت ہے، نیز حسب وعدہ حضرت والد صاحب مفتی شبیر احمد صاحب کا ترجمہ مع اضافہ ارسال خدمت ہے۔

بندہ کو کچھ مزید تراجم ملے جو عرض خدمت ہے۔

### (۱) علامہ ابوالا زہر الخجندی

العلامة أبو الأزهر الخجندی شارح الجامع الصغير للشيباني. والخجندی بضم الخاء المعجمة وفتح الجيم وسكون النون وفي آخرها دال مهيأة نسبة إلى خجند، وهي مدينة كبيرة على طرف سيحون من بلاد المشرق، ويقال: خجندة بزيادة الهاء، كذا في الأنساب (۵۳/۵) والجواهر المضية (۳۰۲/۲)، وراجع معجم البلدان (۳۴۷/۳). ومخطوط شرحه على الجامع الصغير موجود في مكتبة فيض الله بتركيا. وذكره حاجي خليفة في كشف الظنون (۵۶۳/۱)، قال: توفي سنة ۵۰۰ هـ تقريبا. وقال في سلم الوصول (۷۷/۱): أبو الأزهر الخجندی الحنفي، شارح الجامع الصغير، وكان حيا في أواخر القرن الخامس، كذا في هامش الجواهر المضية، انتهى.

### (۲) ملا محمد حنفي

قال حاجي خليفة في كشف الظنون (۱۰۵۹/۲) في ذكر شروح الشائل للترمذي: وشرحها المولى محمد الحنفي، وفرغ منه في جمادى الأولى سنة ۹۲۶، ست وعشرين وتسعمائة. وشرحها محمد عاشق بن عمر الحنفي، بيضه سنة ۱۰۲۲ بعد أن سوده سنة ۱۰۱۱، ذكر فيه أنه رواه عن شيخه الشيخ عبد الله الأنصاري المعروف: بمخدوم الملك ابن شمس الدين، انتهى. وشرح الملا محمد الحنفي على الشائل استفاد منه علي القاري ونقل منه في جمع الوسائل غير مرة.

وقال حاجي خليفة في سلم الوصول (۳۶۹/۴): ومن اشتهر بالحنفي مولانا محمد المحقق المتوفى ببخارى سنة ... وكان ديننا تقيا على قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم في اختيار الفقر. اشتغل بتحقيق حواشي المطالع والكتب الكلامية مدة، ثم ترك وأقبل على شرح الشائل والخصن وتفسير البيضاوي إلى أن مات. ولما أيس من الموت عاده عبید الله خان واستدعى من الوصية إليه في أولاده، فأنشد الحنفي بالفارسية: خلاف طريقت بود كاوليا، تمنا کنند از خدا جز خدا، كذا في المرأة والمجالس، انتهى. قال المحشي: ترجمته: إنه خلاف للطريقة أن يطلب الولي الواصل شيئا من الله أو من سواه، انتهى.

والذي يغلب على الظن أنه هو صاحب شرح الرسالة العضدية. قال البغدادي في هدية المعارفين (۲۱۸/۲): منلا حنفي محمد شمس الدين التبريزي، المعروف بمنلا حنفي المتوفى ببخارى سنة ۹۰۰ تسعمائة. له حاشية على الرسالة القديمة للدواني في اثبات الواجب، شرح آداب

عضد الدين، انتهى. وقال حاجي خليفة (۱/۱) في ذكر آداب العلامة عضد الدين: ولها شروح، أشهرها شرح مولانا محمد الحنفي التبريزي المتوفى ببخارى في حدود سنة تسعمائة، وهو شرح لطيف مزوج، انتهى.

وشرح آداب عضد الدين مطوع، طبعته دار الكتب العلمية سنة ۱۴۳۸هـ في مجلدين مع شرحه وشرح شرحه، واسمه: حاشية الكلبوي على شرح مير أبي الفتح على حاشية الملا حنفي على الرسالة العضدية. وموضوعه آداب البحث. وشرحه على الرسالة العضدية ذكره الشوكاني في البدر الطالع (۵۳/۲) أيضا. وقد شرح شرح الملا حنفي غير واحد، كخليل بن حسن التبريزي المنطقي الحنفي المعروف بقرة خليل كما في الأعلام (۳۱۶/۲)، ويوسف بن سالم بن أحمد الحنفي الشاعر الفقيه الشافعي كما في الأعلام (۲۳۲/۸) وإيضاح المكنون (۲/۳) وهديّة العارفين (۵۶۹/۲) بل له شرحان عليه كما في سلك الدرر (۲۴۱/۴)، ومحمد الباقر، ومولانا شاه حسين، ومير أبي الفتح وغيرهم، كما في كشف الظنون (۱/۱). وشرح مير أبي الفتح حواش، كحاشية الكلبوري المطبوعة، وحاشية يحيى بن عمر العلاني الرومي المعروف بمنقاري زاده كما في سلم الوصول (۴۰۷/۳) وهديّة العارفين (۵۳۳/۲) ومعجم المؤلفين (۲۱۶/۱۳).

وملا حنفي أيضا: شرح الديباج المذهب في مصطلح الحديث للسيد الشريف علي بن محمد الجرجاني الحنفي، طبعته شركة مكتبة ومطبعة مصطفى الباي الحلبي وأولاده بمصر سنة ۱۳۵۰هـ، وهو موجود على النت، وأعادوا طبعته سنة ۱۳۷۱هـ.

وله: الجواهر المنيفة في شرح وصية الإمام أبي حنيفة، طبعته دائرة المعارف النظامية حيدرآباد سنة ۱۳۲۱هـ. كذا ذكره المحقق في تقديمه على حاشية الكلبوري (ص ۲۸)، ولم أقف عليه.

اللہ تعالیٰ حضرت کو جزائے خیر دے، بندہ تکلیف دینے پر معافی چاہتا ہے، اور حضرت سے دعاء کی درخواست ہے۔

جزاکم اللہ تعالیٰ فی الدارین، والسلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

بندہ یوسف شبیر احمد عفا اللہ عنہ، خادم الحدیث الشریف، جامعۃ العلم والہدی، بلیک برن یو کے، ۲ جمادی الثانیہ ۱۴۴۰ھ

Whatsapp: 00447828599321 Email: [ibnushabbir@yahoo.com](mailto:ibnushabbir@yahoo.com)